

Este documento se ha obtenido directamente del original que contenía todas las firmas auténticas y se han ocultado los datos personales protegidos y los códigos que permitirían acceder al original.



**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS A LAS QUE SE DEBE AJUSTAR LA EXHIBICIÓN DEL ESPECTÁCULO DE *STUCK* DE MOUNIA NASSANGAR POR PARTE DE CENTRE CHORÉGRAPHIQUE DE RENNES ET DE BRETAGNE A ADJUDICAR POR PRECEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD.**

**PRIMERA. - OBJETO.**

Es objeto del presente pliego regular las condiciones técnicas que han de regir la contratación de 4 exhibiciones del espectáculo *Stuck* de Mounia Nassangar por parte de Centre Chorégraphique de Rennes et de Bretagne. que tendrán lugar los días 15, 16, 17 Y 18 de abril de 2026 en la Sala Negra de los Teatros del Canal como parte de la programación de la temporada 2025-2026 de los Teatros del Canal.

**SEGUNDA. - CARACTERÍSTICAS DE LOS SERVICIOS QUE SE DESEAN CONTRATAR.**

La exhibición de *Stuck* de Mounia Nassangar por parte de Centre Chorégraphique de Rennes et de Bretagne. contará con la siguiente ficha artística:

*Whacking* (danza urbana)

Estreno en España

País: Francia

Duración: 45 min

Coreografía: Mounia Nassangar

Interpretación: Suzanne Degennaro, Serena Freira, Oumrata Konan, Nicole Kufeld, Carla Parcianello

Asistente de la coreógrafa y roletaker: Sofia Stanic

Beatmaker: Maclarnaque

Diseño de escenografía e iluminación: Xavier Lescat

Vestuario y estilismo: Lydie Tarragon, Mounia Nassangar

Diseño de sonido: Lucie Béguin

Una creación de la Cie Nassangar

Producción adjunta: collectif FAIR-E / CCN de Rennes et de Bretagne

Una asociación que recibe fondos del Ministerio de Cultura (Direction régionale des Affaires culturelles / Bretagne), la ciudad de Rennes, Región de Bretaña e Ile-et-Vilaine Departement (FR)

Coproducción: CCN-Ballet national de Marseille en el programa Accueil studio / ministère de la Culture, La Villette – Paris, La Place – Paris

Con el apoyo de: Ville de Rennes dentro del programa Appel à projet Accueil en résidence artistique

Este espectáculo recibió el Primer prie of Danse élargie 2024, Théâtre de la Ville – Paris, Boris Charmatz et [terrain], Fondation d'entreprise Hermès, Cndc – Angers and La Comédie de Valence, CDN Drôme-Ardèche

Creación: 19 de junio 2024, en *(UNDER)GROUND*, en Rennes

### **TERCERA. - LUGAR Y PLAZO DE EJECUCIÓN.**

La ejecución del contrato se realizará los días 15, 16, 17 Y 18 de abril de 2026 a las 19.00h en la Sala Negra de los Teatros del Canal como parte de la programación de la temporada 2025-2026 de los Teatros del Canal.

### **CUARTA. - OBLIGACIONES RELATIVAS A LA REALIZACIÓN DEL ESPECTÁCULO.**

4.1 Las recaudaciones de taquilla, una vez descontados los gastos de distribución/ticketing, corresponden íntegramente a Madrid Cultura y Turismo S.A.U. (C.I.F. de las localidades A-79444030), quien se hará cargo del pago de los derechos de propiedad intelectual correspondientes a las exhibiciones del espectáculo, así como de los gastos de venta con tarjeta de crédito e impuestos correspondientes.

4.2 La empresa se compromete a disponer en escena todo lo necesario para la realización del espectáculo, a cuyo fin podrá disponer del material de iluminación, sonido y escena existente en la Sala.

4.3 Madrid Cultura y Turismo S.A.U., durante los días de montaje y representaciones, pone a disposición de la empresa el personal técnico del Teatro. En todo caso, sólo la Dirección del Teatro será competente para impartir las instrucciones al personal.

4.4 El contratista deberá estar en posesión, en su caso, del certificado de ignífugos de los materiales que aporte para el cumplimiento de este contrato, así como de la autorización del titular de los derechos de propiedad intelectual afectados y de su posesión legal y pacífica suficiente.

4.5 Madrid Cultura y Turismo, S.A.U. a través de la Dirección del Teatro facilitará a la empresa los pases de identificación, personales e intransferibles, para acceder al mismo, exclusivamente para los integrantes de la compañía y demás personas que intervengan en la realización de los espectáculos.

4.6 Madrid Cultura y Turismo S.A.U. se responsabilizará de la disponibilidad de la Sala, que estarán en perfecto orden de marcha para el cumplimiento de las representaciones del espectáculo, incluida la cobertura de los riesgos que se pudieran derivar de las actuaciones en el citado espacio.

4.7 Madrid Cultura y Turismo S.A.U. de mutuo acuerdo con la empresa podrá establecer compromisos de colaboración con entidades patrocinadoras.

4.8 Madrid Cultura y Turismo se hará cargo del montaje y desmontaje del espectáculo.

### **QUINTA. - PUBLICIDAD.**

5.1 Madrid, Cultura y Turismo, S.A.U planificará y ejecutará una campaña publicitaria. No obstante, si el contratista quisiera hacer publicidad relativa a estas representaciones, necesitará autorización expresa y por escrito de Madrid Cultura y Turismo SAU, al menos con 10 días de antelación al evento, quedando obligado a reflejar en la misma el logotipo de los Teatros del Canal y de la Comunidad de Madrid, según los modelos que se le facilitarán y con las proporciones establecidas al efecto.

5.2 El contratista podrá editar programas especiales o cualquier otro material referido a estas representaciones para su venta dentro o fuera del Teatro. Todos los gastos que ello conlleve correrán por su cuenta. Las menciones a los Teatros del Canal y a la Comunidad de Madrid deberán aparecer con los logotipos y proporciones establecidas al efecto.



## **SEXTA. - PROMOCIÓN**

6.1 La compañía y los artistas que participen en el espectáculo se prestarán a las entrevistas y ruedas de prensa que Madrid Cultura y Turismo S.A.U. organice para la difusión y promoción del espectáculo.

6.2 Si el contratista quisiera realizar la grabación del espectáculo con fines de archivo o promoción, deberá contar con la autorización de la Dirección del Festival. Cualquier otro tipo de negociación o tráfico sobre retransmisiones, grabación, reproducción, u otros derechos o facultades de contenido análogo que el contratista pretenda efectuar con terceras personas, necesitará autorización expresa y por escrito de Madrid Cultura y Turismo S.A.U., al menos con 10 días de anterioridad al evento.

6.3 En los supuestos a que se refiere el párrafo anterior se respetarán siempre las citadas normas de seguridad impuestas por la normativa vigente ya sea legal, reglamentaria, consuetudinaria o usual dirigida a evitar o, en su caso, minimizar los riesgos y sus consecuencias dañosas. A tal efecto, queda prohibida, la ubicación en los accesos e instalaciones para el público de jirafas, trípodes, focos, cámaras etc., así como el estacionamiento de unidades móviles y de vehículos delante de las puertas de salida del público.

## **SÉPTIMA. - NORMATIVA DE ESPECTÁCULOS**

El Contratista seguirá estrictamente las indicaciones de la Dirección técnica del Teatro en cuanto a volumen de sonido, de conformidad con la normativa vigente a la que se remite la Ley 17/1997, de 4 de julio, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas de la Comunidad de Madrid.

Madrid, 30 de marzo de 2026

CONFORME:  
EL CONTRATISTA

MADRID CULTURA Y TURISMO SAU  
Firmado digitalmente por: LUIS FERNANDO MARTÍN IZQUIERDO -  
\*\*\*1808\*\*

Fdo.: Luis Fernando Martín Izquierdo